



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 13 августа 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О СПУСКЕ КРАНА С КРЫШИ КАПИТОЛИЯ НА 12 МЕСЯЦЕВ РАНЬШЕ ЗАПЛАНИРОВАННОГО СРОКА

Ускорение выполнения проекта по реставрации Капитолия штата Нью-Йорк продолжается

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что кран, который используется для реализации проекта по реставрации Капитолия, будет окончательно демонтирован, начиная с сегодняшнего дня. Отчетливо видимый красный башенный кран высотой 274 фута (83,52 м) будет спущен вниз более чем на год раньше, чем это должно было произойти по предварительным оценкам, благодаря непрекращающимся усилиям Губернатора по ускорению работ и снижению расходов на реализацию проекта по реставрации Капитолия.

«За последние 19 месяцев моя администрация приложила значительные усилия, чтобы открыть двери этого красивого здания для граждан штата Нью-Йорк, и выполненные ремонтные работы сделали Капитолий более гостеприимным, с рядом просветительских функций, местом для десятков тысяч людей, которые посетили его за период с января 2011 года, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). Спуск крана вниз более чем на год раньше срока осуществляется в рамках продолжения ускоренной реализации проекта по реставрации, экономящей средства налогоплательщиков и вносящей столь необходимые улучшения в здание, в котором размещается правительство нашего штата».

Начальник Службы общего назначения (Office of General Services) РоЭнн Дестито (RoAnn Destito) пояснила: «Со времени начала осуществления проекта по ремонту крыши в 2000 году, на Капитолии можно было увидеть то один, то другой кран. Снятие этого крана более чем на год раньше срока является важной вехой в плане Губернатора Куомо (Cuomo) по ускорению реализации проекта по реставрации, призванного сэкономить средства налогоплательщиков и вновь полностью открыть Капитолий для жителей штата Нью-Йорк.

Кран будет спущен вниз с помощью самоподъемной машины, которая снимет вертикальные секции подъемного крана и плавно переместит их к его стреле, которая затем опустит секции на землю. Будет также использован еще один наземный подвижной кран, чтобы помочь разобрать нижние части крана и стрелу с противовесами. Предполагается, что кран будет полностью демонтирован до конца недели.

Russian

С тех пор как в мае 2011 года Губернатор Куомо (Cuomo) объявил об ускорении реализации проекта, были завершены несколько крупных проектов. Они включают в себя завершение реконструкции Зала «Стеклянный купол» (Assembly skylight), реконструкцию Зала башни (Tower Hall), удаление наружных строительных лесов и открытие для посетителей западной части парка Capitol Park. Полную реализацию проекта планируется завершить осенью этого года — более чем на два года раньше запланированного срока. По приблизительным оценкам, с января 2011 года Капитолий штата посетили 42 600 человек.

Служба общего назначения (OGS) совместно с городом Олбани (City of Albany) координирует регулирование дорожного движения на Washington Avenue. Уменьшено количество полос движения транспорта и введены ограничения по парковке автомобилей на Washington Avenue между улицами Swan Street и Eagle Street. Доступ к Капитолию со стороны Washington Avenue будет оставаться открытым, однако тротуар на южной стороне Washington Avenue, за въездом на улицу Eagle Street будет закрыт для пешеходов.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418